

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30439665									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass das Insektenschutz-Zubehör sicher und fest an der Tür angebracht ist, um ein versehentliches Herunterfallen zu verhindern.	Make sure that the insect screen accessory is securely and firmly attached to the door to prevent it from accidentally falling off.	Assurez-vous que les accessoires de la moustiquaire sont solidement fixés à la porte pour éviter les chutes accidentelles.	Assicurarsi che gli accessori della zanzariera siano fissati saldamente e saldamente alla porta per evitare cadute accidentali.	Zorg ervoor dat de horaccessoires veilig en stevig aan de deur zijn bevestigd om onbedoeld vallen te voorkomen.	Asegúrese de que los accesorios de la mosquitera estén sujetos de forma segura y firme a la puerta para evitar caídas accidentales.	Ujistěte se, že příslušenství sítě proti hmyzu je bezpečně a pevně připevněno ke dveřím, aby nedošlo k náhodnému pádu.	Provjerite jesu li dodaci mreže protiv insekata sigurno i čvrsto pričvršćeni za vrata kako biste spriječili slučajne padove.	Prepričajte se, da so dodatki za zaščito pred mrčesom varno in trdno pritrjeni na vrata, da preprečite nenamerne padce.	Győződjön meg arról, hogy a rovarvédő tartozékok biztonságosan és szilárdan rögzítve vannak az ajtóhoz, hogy elkerülje a véletlen leesést.
Vermeiden Sie es, das Zubehör für Insektenschutz zu überlasten, indem Sie zu schwere Gegenstände daran hängen oder zu viel Druck darauf ausüben.	Avoid overloading the insect screen accessory by hanging heavy objects on it or applying too much pressure to it.	Évitez de surcharger les accessoires de la moustiquaire en accrochant des objets trop lourds ou en exerçant trop de pression dessus.	Evitare di sovraccaricare gli accessori della zanzariera appendendo oggetti troppo pesanti o esercitando su di essi troppa pressione.	Voorkom overbelasting van de horaccessoires door te zware voorwerpen op te hangen of er te veel druk op uit te oefenen.	Evite sobrecargar los accesorios de la mosquitera colgando artículos demasiado pesados o ejerciendo demasiada presión sobre ellos.	Vyvarujte se přetížení příslušenství sítě proti hmyzu zavěšením příliš těžkých předmětů nebo přílišným tlakem na ně.	Izbjegavajte preopteretiti dodatnu mrežu protiv komaca vješanjem teških predmeta na nju ili prejakim pritiskom.	Izogibajte se preobremenitvi dodatkov za zaščito pred mrčesom tako, da obešate pretežke predmete ali nanje preveč pritiskate.	Kerülje el a rovarszűrő tartozékok túlterhelését azáltal, hogy túl nehéz tárgyakat akaszt fel, vagy túl nagy nyomást gyakorol rájuk.
Stellen Sie sicher, dass das Insektenschutz-Zubehör regelmäßig gewartet wird, um eine einwandfreie Funktionalität sicherzustellen und potenzielle Sicherheitsrisiken zu minimieren.	Make sure that the insect protection accessories are regularly maintained to ensure proper functionality and minimize potential safety risks.	Assurez-vous que les accessoires des moustiquaires sont régulièrement entretenus pour garantir un bon fonctionnement et minimiser les risques potentiels pour la sécurité.	Assicurarsi che gli accessori delle zanzariere siano sottoposti a regolare manutenzione per garantirne il corretto funzionamento e ridurre al minimo i potenziali rischi per la sicurezza.	Zorg ervoor dat horaccessoires regelmatig worden onderhouden om een goede werking te garanderen en potentiële veiligheidsrisico's te minimaliseren.	Asegúrese de que los accesorios de las mosquiteras reciban un mantenimiento regular para garantizar un funcionamiento adecuado y minimizar los posibles riesgos de seguridad.	Zajistěte pravidelnou údržbu příslušenství sítě proti hmyzu, abyste zajistili správnou funkčnost a minimalizovali potenciální bezpečnostní rizika.	Pobrnite se da se dodatna oprema protiv komaca redovito održava kako bi se osigurala ispravna funkcionalnost i smanjili potencijalni sigurnosni rizici.	Prepričajte se, da so dodatki za zaščito pred mrčesom redno vzdrževani, da zagotovite pravilno delovanje in zmanjšate možna varnostna tveganja.	Győződjön meg arról, hogy a rovarszűrő tartozékokat rendszeresen karbantartja a megfelelő működés biztosítása és a lehetséges biztonsági kockázatok minimalizálása érdekében.
Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Insektenschutz-Zubehör fern, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the insect repellent accessories to avoid accidents or injuries.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés des accessoires anti-insectes pour éviter les accidents ou les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dagli accessori repellenti per insetti per evitare incidenti o lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de insectenwerende accessoires om ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de los accesorios repelentes de insectos para evitar accidentes o lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od příslušenství odpuzujícího hmyz, abyste předešli nehodám nebo zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od pribora za odbijanje insekata kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini dodatkov za odganjanje mrčesa, da se izognete nesrečam ali poškodbam.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a rovarriasztó tartozékoktól.
Prüfen Sie regelmäßig das Zubehör für Insektenschutz auf Schäden oder Abnutzungsspuren und ersetzen Sie es gegebenenfalls, um die Sicherheit zu gewährleisten.	To ensure safety, regularly check insect protection accessories for damage or signs of wear and replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement les accessoires de protection contre les insectes pour détecter tout dommage ou tout signe d'usure et remplacez-les si nécessaire pour garantir la sécurité.	Controllare regolarmente gli accessori di protezione dagli insetti per rilevare eventuali danni o segni di usura e sostituirli se necessario per garantire la sicurezza.	Controleer de insectenbeschermings accessoires regelmatig op beschadigingen of tekenen van slijtage en vervang ze indien nodig om de veiligheid te garanderen.	Compruebe periódicamente los accesorios de protección contra insectos para detectar daños o signos de desgaste y reemplácelos si es necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte příslušenství na ochranu proti hmyzu, zda nevykazuje poškození nebo známky opotřebení, a v případě potřeby je vyměňte, aby byla zajištěna bezpečnost.	Redovito provjeravajte ima li na priboru za zaštitu od insekata oštećenja ili znakova istrošenosti i zamijenite ga ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Dodatke za zaščito pred insekti redno preverjajte glede poškodb ali znakov obrabe in jih po potrebi zamenjajte, da zagotovite varnost.	Rendszeresen ellenőrizze a rovarvédő tartozékokat, hogy nincs-e rajta sérülés vagy kopás, és szükség esetén cserélje ki őket a biztonság érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

tesa SE
Hugo-Kirchberg-Straße 1, DE-22848 Norderstedt
support@tesa.com